

英语考试辅导：相似词语的辨析 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/492/2021_2022__E8_8B_B1_E8_AF_AD_E8_80_83_E8_c67_492532.htm

一、 finish , end , complete

1. finish 常译为“完成，结束”，强调做某动作的结束，后面可接名词、代词、动名词。例如：I have finish (reading) the book. 我已经把这本书看完了。分析：finish 后接 book 作宾语，强调看书这个动作结束。

2. end 常译为“结束”，强调某事终止的时间而不考虑内容是否真正完成，常用于讲话、演讲、会议、战争等。例如：The war ended in 1945. 战争于 1945 年结束。分析：end 在这里只强调战争在 1945 年结束，而没有涉及到战争是否进行到最后。

3. complete 常译为“完成，完毕”，一般指具体某一工程或一部分书的完成，强调完成工程。另外，还有“使……完整”之意。例如：I have completed the book. 我已写完了这本书。分析：强调写完了整本书，整本书全部完成。There is one word missing in the sentence , please complete it. 这个句子缺少一个单词，请将其填入使句子完整。分析：句子缺少一个单词，说明给句子加上一个单词就能使句子完整。

二、 for a moment , for the moment , in a moment , at the moment

1. for a moment 常译为“片刻，一会儿”。例如：For a moment I thought of playing truant. 那一刻我有了逃学的念头。I would like to speak to you for a moment. 我想和你谈一会儿。

2. for the moment 常译为“暂时，目前”。例如：Filled for the moment with extraordinary strength , he raised himself completely. 他一下子使出了惊人的力气，完全站了起来。We have to stay in the

inn for the moment , as the hotels around are full. 由于周围的旅馆都已住满了，我们暂时只能呆在小客栈里。 3. in a moment 常译为“立即，立刻”。例如：You go first , I will go in a moment. 你先走，我马上就来。 Do not go away , the bus will start in a moment. 别走开，汽车马上就开了。 4. at the moment 用于现在时中，常译为“此刻”；用于过去时态中，常译为“那时”。例如：I am busy at the moment. 我此刻很忙。 Our manager is having an interview with a newspaper reporter at the moment. 此刻我们经理正在接受报社记者采访。 At the moment , Tom was playing hide-seek with other boys. 那时，汤姆正与其他孩子捉迷藏。

三、 fault , shortcoming , mistake , wrong

1. fault 常译为“缺点，毛病，过失”，多指性格上的弱点，或行为上的过失，强调由于过失而应付的责任。例如：It is his own fault that he failed in the examination. 考试失败是他自己的过失。

2. shortcoming 常译为“缺点，短处”，指日常生活、工作、学习中的不足、缺点、毛病，指一般的缺点，常用复数（用来表示性格上的弱点时，语气不如 fault ）。例如：Though he has a lot of shortcomings , he is a good student. 尽管他有很多缺点，他还是一个好学生。

3. mistake 常译为“错误，误会”，多指缺乏正确理解，造成行动上或认识上的错误。例如：I took your book by mistake. 我错拿了你的书。

4. wrong 常译为“过失，委屈，罪行”，主要指不符合道德法规的错误，罪行、不公正的对待。例如：You should know right from wrong. 你应该明辨是非。

四、 for the first time , the first time 两个短语都是“第一次，首次”的意思。但是，for the first time 表示有生以来或一生中第一次做某事，在句中一

般单独作状语； the first time 常引导时间状语从句，其重点不是要说第一次做了什么，而是要叙述这一动作产生的情况；也可以引导一个表语从句，强调到说话为止某一动作发生的次数。例如： 1. The girl was criticized by her teacher for the first time. 分析： for the first time 在句中作状语。 2. He was invited to give an important talk for the first time. 分析： for the first time 在句中作状语。 3. The first time I met her , I knew we could be friends. 分析： the first time 在句中引导时间状语从句，相当于 when . 4. The first time I came to the village , it was very poor and backward. 分析： the first time 在句中引导时间状语从句，相当于 when . 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com